



# Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Fundada pela Liga dos Interesses Gerais de Espinho  
REDAÇÃO E ADMINISTRAÇÃO—Rua 19, n.º 62—ESPINHO  
PELA PÁTRIA

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETARIO  
**Benjamin da Costa Dias**

ADMINISTRADOR—AMÉRICO FERNANDES DA SILVA  
Comp. e imp. na TIP. POPULAR—R. 33, 486—Telef. 304—ESPINHO  
POR ESPINHO

VISADO PELA COMISSÃO DE CENSURA EM AVEIRO

## Belezas que merecem realce

### Lagoa de Paramos--a encantadora e feiticeira Barrinha de Esmoriz

Dum passeio sedutor aos fugidos traços do cronista—Melhoramentos—Desportos vários—Vontades boas que se congregam.

Tínhamos de ir à Barrinha com vagar, conhecer melhor aquele mimosito da Natureza, tão pouco aproveitado pelos homens, tão desdenhosamente olhado por quem só lhe devia querer bem.

—Vamós amanhã já?  
—Não; é melhor no domingo.

—Ao domingo não. Num dia de semana mais sossegado, de manhã cedo.

—Pois sim. Então no sábado.

—No sábado, está bem.

E fomos. Foi no dia 16. Como não há sábado sem sol, nós fomos por aí fora com uma manhã cheia de sol, coração sorridente e a alma acariciada de luz, prontos a recebermos impressões agradabilíssimas, —o que nos diziam da Barrinha!— nós, que apenas lá tínhamos ido uma vez, muito de relance, quasi de fugida! E recebemo-las tão bem! Eram bem as primeiras impressões... e são sempre as primeiras que ficam.

O nosso director dispôs-se a acompanhar-nos e com ele trouxemos um sequito gentil —algumas senhoras distintas, algumas senhorinhas amigulhas, escolhida *malla* de rapazes *fiças*.

De Espinho a Paramos é um ápice. São cinco minutos! Pelo caminho de ferro, é claro, é claro, é um salto, é um tiro de espingarda... Paramos! Mas nós, em Paramos, estamos em Espinho. Paramos... Paramos é Espinho... —O Campo de Aviação de Espinho! E' Espinho!

Dois barcos, três, quatro barquinhos—a água serena da Barrinha é tentadora—se o é!—, tentadora e muito amiga!

Corre-se a lagoa de lés a lés, recebem-se enormes chapadas de sol e de água também... vai-se para o banho após os músculos cansados de remar, tonifica-se o cérebro e tonifica-se o espirito, há olhares que se trocam amistosamente... furtivamente, todo o organismo rescende a saúde—a Barrinha é uma maravilha, a Barrinha é encantadora, é feiticeira! Na Barrinha?—Então estamos em Espinho! A maior parte daquele recanto tão lindo é do nosso concelho! E' Espinho e Esmoriz numa amizade antiga, numa amizade fraternal.

Nunca foi até lá passar um dia,—um dia inteiro tão bem passado!—senhor banhista amigo, senhor espinhense, mesmo... que é muito capaz de não se lembrar daquela carícia do nosso mar! Disponível-se a isso uma vez que está nesta graciosa Vila e dali trará a melhor recordação, o mais doce encantamento!

\*\*\*  
Na Barrinha, os vários desportos náuticos serão uma grande promessa—a nataçao, o golf, passeios em barcos

movidos a motor (já se praticando, estes, em parte), regatas, barcos de recreio à vela e a pesca... a pesca, um dos mais curiosos desportos, dia a dia enfileirando grande número de praticantes.

Oxalá que os ansiados melhoramentos por que se aspira sejam um facto num futuro muito próximo—uma dragagem indispensável, um carinho aturado por tudo aquilo que a todos os olhos se deve impôr com justiça, oh!, que, para outra gente, noutra terra, seria um bom, um grande motivo de atracção excelente para completamento do melhor e mais inteligente Turismo!

—Ainda bem, ainda bem que vontades decididas se juntam para fazer da Barrinha o que é necessário que ela seja—um local aprazível de primeira ordem, que as suas belezas raras a isso tem jus.

Que aquele grupo de homens bons que tomou a peito, felizmente, de andar Para a Frente com as suas apreciáveis simpatias e bem entendidos trabalhos Pró-Barrinha não esmoreça nunca, levando a bom caminho e bom termo os seus projectos sinceros, para então nós termos um dia o prazer de, nestas mesmas colunas, vir dizer bem alto a todos os dedicados amigos de Espinho que a nossa Barrinha, a nossa encantadora e feiticeira Barrinha é, verdadeiramente, um recanto desportivo de alto, muito alto e considerável valor!

## Nova exhibição folclórica

### “Rancho Douro Litoral”

A um curioso espectáculo se assistirá hoje, pelas 22 horas, no Parque de Patinagem de Espinho, com nova representação do conhecido «Rancho Douro Litoral», com programa idêntico ao executado no passado dia 20 de Agosto e com outros números novos. O Rancho actua sob a direcção do sr. José Afonso.

—A propósito é interessante informarmos que o «Rancho Douro Litoral» possui um grupo cénico muito bom, devendo o mesmo apresentar-se no Teatro desta Vila muito brevemente.

Todo o espinhense que se preza deve assinar DEFESA DE ESPINHO—jornal de Espinho e que luta por um Espinho maior.

## CASA DOS PESCADORES DE ESPINHO

Um doutor da Igreja escreveu um dia que não falassem em Deus ao homem que tivesse a barriga vazia, naturalmente pelo não cumprimento daqueles mandamentos que tão cedo nos associaram e que não esquecem aos espíritos animados do bem: dar de comer a quem tem fome, vestir os nus, etc. Enfim tirar um pouco aos que têm e dar ao que não tem.

Nós não sabemos se todas as pessoas que vem passar uns dias à praia de Espinho, se deram ao incómodo de ir ver varar na praia do peixe um barco de pesca: assistir à luta do peixe; ver uma infinidade de crianças procurando aqui e além um peixe, que retiram das vistas mais activas, cobrindo-o de areia. Enfim passa pelas portas dos bairros dos pescadores onde não se pode afoitamente falar em Deus, porque o alarido é grande; é que o escrito do que depois foi canonizado se filia também num dito, que, se nem todos conhecem, conhece o sobejamente uma grande maioria: casa onde não há pão, todos ralham e ninguém tem razão.

Em toda a parte a vida dos pescadores não é das mais agradáveis; correm sérios riscos, sempre muito maiores dos que se tem em terra firme. Mas a vida dos pescadores de Espinho é ainda peor: o mar de Espinho é invadido por traineiras a vapor que arrastam todo o peixe, deixando os pescadores à mingua, e todas as outras classes que do peixe vivem. Há lamentações, há protestos, mas fica tudo na mesma. Era preciso que houvesse união, para que houvesse força.

Desta forma a classe piscatória de Espinho, das mais populosas, precisa ser protegida para que quando lhe falarmos em Deus, tenham confiança na sua omnipotência. Para isso é necessário que se cumpra, em toda a sua plenitude a obra de protecção aos pescadores; que a República Corporativa instituiu em obediência a uma sábia sentença do Dr. Oliveira Salazar: «enquanto houver uma família sem pão ou um homem sem emprego, a revolução continua».

Ora é para continuarmos essa Revolução que nós aqui estamos de canetas na mão combatendo pela realização de uma obra boa.

E' necessário que se crie em Espinho a Casa dos Pescadores, que auxilie a constituição das famílias, que as ajude a manter e a desenvolvê-las, que melhore as condições em que se realiza a pesca e o arrasto de botes e redes; que regulamente a venda do peixe; que garanta o auxilio eficaz a náufras os e que consiga que ao mar reservado a Espinho não venha visita de traineiras.

Um conjunto de medidas fáceis de obter, juntas a umas receitas que o aluguer de botes próprios para recreio daria, pelo desejo dos banhistas em se recrearem no mar, quando este estivesse manso; o condicionamento da venda do peixe, dando aos pescadores o preço justo, o que não era difícil de obter, acabando-se com o espectáculo pouco próprio do pedido de preços inoportunos no retalho, a que se seguem discursos em calão, que fazem corar as pedras, o estabelecimento de arrastos a guinchos de mão, com cabos de aço, permitindo arrastos faceis de redes e botes, com o emprego de carreiras amovíveis, tudo isto viria, junto à ajuda do Estado, permitir que os pescadores sem perdas amargas encontrassem os benefícios a que tem jus, que o próprio Estado lhes reconheceu, facilitando e ajudando a fundação das Casas dos Pescadores.

Com o que nós nunca podemos concordar é que uma casa de Pescadores em Aveiro arrebanhe para pagamento de cótas os pescadores de Espinho e não lhes dê benefícios que justifiquem o sacrificio de um pagamento em dinheiro.

Há muitos que estando bem, não querem saber dos que estão mal; já um autor francês disse um dia que era conveniente fugir dos que tenham sempre pão cozido, quer chovesse, quer ventasse, quer nevasse. Contra esses tem que se evidenciar os que estão vivos e tem o coração humano sensível ás dores dos seus semelhantes.

A classe piscatória de Espinho tem direito à sua Casa dos Pescadores e não há desculpas ou empecilhos que sejam mais fortes do que a orientação do Governo e os seus bons desejos. A uma Casa dos Pescadores está adstrita uma força com que o Governo quer contar; essa força, dentro da ordem, pode muito e pode tudo quanto se relacionar com a sua actividade; a actividade de classe piscatória nasce no lar, vai para a rua, e continua-se em terra, de onde parte a protecção aos que se afoitam nos barcos, aos que cortam as ondas, aos que aguentam uma refrega quente os temporais, os precipitam sobre as embarcações. Deve vir a ser admirável, volvidos alguns anos, palpar a acção da Casa dos Pescadores de Espinho, desde que seja conduzida e amparada com amor.

Poderemos ver, ao raiar o ano de 1940, a classe piscatória de Espinho, absolutamente integrada na obra corporativa que o Dr. Oliveira Salazar inteligentemente criou, para dar ao povo aquela parte de bem estar a que tem indiscutível direito?

Bem o esperamos, e ainda que de longe, seguiremos com interesse todos os passos que forem dados para que se realize esta grande obra social.

A. Xavier da Fonseca.

## LEMBRANÇAS DA COSTA VERDE

A nossa festa de propaganda no Grande Casino de Espinho

na quinta-feira, 28 do corrente

### O Concurso das Bonecas

Baile elegante Grandioso baile  
Outros promenores

Continuamos com o nosso concurso, como dissemos no número anterior deste jornal. No entanto, e como também já frizamos, uma festa de propaganda vai realizar-se no próximo dia 28, a qual constará, conforme programa já elaborado, distribuído e também publicado neste número, o concurso «Lembranças da Costa Verde» segue o seu caminho de sempre, no mesmo ritmo, com a mesma curiosidade, no mesmo interesse despertados desde o seu início a esta parte.

Antes de entrarmos nos diversos tópicos e outra apreciação desta sensacional festa, que terá como atracção suprema o excelente

### Concurso das Bonecas,

vamos aos versinhos do costume, novos versos, é claro, para esta semana, dizendo os anúncios respectivos referência aos números 31 a 35:

Opiparamente jantado,

Vá à noite ao bom cinema;

De manhã vá ao Mercado

E a um construtor afamado

E à «Bonança» — bom sistema.

—Os prémios destinados aos concorrentes das «Lembranças da Costa Verde» continuam a fazer um conjunto cada vez maior, sendo impossível darmos aqui, hoje, nota deles não só porque a falta de espaço nos atormenta quasi sempre mas também porque queremos ver se o fazemos duma só vez para arruarmos para sempre com a designação e classificação dos mesmos. Alguns deles—evidentemente que os mais indicados para tal fim—serão escolhidos para brindes (tombola) na noite elegante do próximo dia 28, quinta-feira,—está tão pertinho já!—festa de propaganda, como já anunciamos, para concorrentes e não concorrentes. Consultar, para este sarau, o programa que noutro lugar publicamos, é ficar optimamente disposto para assistir a atracções absolutamente inéditas, nas quais predomina o bom gosto, a arte, a elegância das elegâncias.

Para «Lembranças da Costa Verde» há prémios originaes e prémios de valor. Parte dos que assim adjectivamos encontrá-la-á o nosso leitor em exposição, a partir de depois de amanhã, terça-feira, nas montras da casa de modas do sr. Américo Ferreira do Couto, à rua 19 e na noite de 28 no átrio do Grande Casino de Espinho. Apreciem aquela mínima parte de tão tentadoras ofertas e verão o entusiasmo sentido, a justificação do interesse despertado!

### A data provável do fecho do concurso— Uma nova festa no Casino

Não é de mais repetir o que dissemos em 17 do corrente: o concurso «Lembranças da Costa Verde» prolonga-se, porque assim convém mais a todos os concorrentes, porque tal prolongamento vai dar ensejo à realização doutra festa, por nós promovida, evidentemente, e também no nosso Casino.

(Continua na 3.ª página)

Grande Hotel de Espinho
Um dos melhores das praias portuguesas
FERNANDO LAGO & C.

ECOS & FACTOS
DA SEMANA

C. P. — Aqui estão duas letras que, aparentemente inofensivas, representam no entanto para a nossa terra um dos seus maiores flagellos! E por mais que eu queira fugir a este assunto, noto que é impossível, pois todos os dias vejo insurgir-se contra essa companhia, tanto a população flutuante como a habitual e a verdade é que não posso deixar de lhes dar razão. A C. P. nutre por tudo isto o maior dos desprezos, indispondo e arreliando o mais pacífico dos mortais. Ora isto não está certo, não pode ser, nem deve continuar assim! É necessário que a direcção, já que nada faz para mudar as linhas como há muito já o devia ter feito, ao menos diga aos seus empregados que não venham para cá chuchar com as tropas! Que razão pode haver para um comboio começar a apitar ao sair da estação e só parar esse infernal apito quasi a perder Espinho de vista? Isto é assim todos os dias, ou antes, todas as noites, porque é geralmente à noite que com mais frequência se sucedem estes factos. É uma autêntica selvageria que não tem razão absolutamente nenhuma de ser. Nós não estamos em terra de pretos e parece-me que as passagens de nível estão competentemente guardadas para não ser de modo algum justificável tal procedimento dos senhores maquinistas que os seus superiores não sabem, ou propostadamente não querem meter na ordem exprobando-lhes a sua má conduta, reveladora de péssima educação, e a sua falta de respeito pelo semelhante!

SOCIEDADE

Aniversários
Fizeram anos:
No dia 23 os srs. Alfredo Oliveira Dias e Benjamim António Gil.
Fazem anos:
Hoje, os srs. José Neves Marques e Joaquim Pinto de Almeida:
— em 28, a sr.ª D. Rosa de Sá Couto, esposa do sr. António Gomes Pinto, e os srs. Catolino Dias Pinto, Aurelio de Pinho Pinhal e Manoel Soares Mota;
— em 26, a sr.ª dr.ª D. Maria Virginia Pereira Mourão Coutinho, esposa do sr. António do Amaral Coutinho, a senhorinha Rogéria Ribeiro, filha de sr. José Ribeiro, a senhorinha Almerinda Tavares Ribeiro e o sr. Almerindo Tavares Ribeiro, filhos do sr. J. Tavares Ribeiro e a menina Maria Eduarda, sobrinha do sr. Joaquim Fernandes Tato;
— em 27, o sr. Felício Vieira Pinto.
— em 28, os srs. António Lopes da Silva Junior e Mariano Lopes.
— em 29, o menino Carlos Pinheiro de Moraes, sobrinho do sr. Carlos de Moraes, a sr.ª D. Margarida Ferreira dos Santos Almeida, esposa do sr. José de Almeida Junior e a sr.ª D. Ismália Soares de Carvalho, esposa do sr. Angelo da Costa Carvalho, consul de Portugal em Manila;
— em 30, a sr.ª D. Maria Emilia da Silva, irmã do sr. Carlos do Oliveira e o sr. José Soares Gomes.

Nascimentos
No dia 8 do corrente deu à luz uma robusta criança do sexo feminino a sr.ª D. Alzira Pinto Pericão, esposa do sr. Afonso Pericão, actualmente ausente em Lourenço Marques.
Mãe e filha encontram-se bem.
Baptizado
Na igreja matriz desta vila realizou-se no passado domingo, 17, o baptizado solene da menina Mrria Helena Godinho, filha do nosso prezado amigo e assinante sr. Saul Godinho e de sua esposa a sr.ª D. Maria Aires Godinho.
Foram padrinhos o sr. Sérgio Gonçalves, estudante de Belas Artes e a senhorinha Maria da Piedade Cruz.

Câmara M. de Espinho
Sessão de 20 de Setembro de 1939
Sob a presidência do sr. dr. Augusto Braga de Castro Soares, reuniu a Câmara Municipal de Espinho, estando presentes os srs. José F. da Silva Junior e João de Pinho Faustino, que delibrou aprovar os requerimentos dos seguintes petiçãoários.
De Alvaro Fernandes Padrao, pedindo licença para substituição de uma porta.
De Domingos dos Santos Ferreira, pedindo licença para colocar taboliros em alguns passeios durante as festas da S. hora da Ajuda.
De José Alves Domingues, pedindo licença para vedar uma sua propriedade.
De José Domingues d. Sá, pedindo licença para substituir as telhas de 2 prédios seus.
De José Marques da Costa, pedindo licença para proceder a reparação geral de um seu prédio de habitação.
Deferidos, devendo os requerimentos obedecer ao que requerem.
Tomou com cimento, pelo balancete apresentado, existir em numerário a quantia de 80.717\$93, pertencente ao cofre da Câmara e a de 5.062\$23, do cofre da zona de Turismo.

O NOSSO PARNASO

Sorriso delas...
(A' gentilissima M.ª M.ª M. T.)
Sorrisos de mulher, lindos, doirados, Sorrisos escondendo um melgo pranto, Encanto são da vida, o nosso encanto, Sejam banais, stncetos, estudados.
Sorriem os seus olhos engraçados, Sorri o seu cabelo, num quebranto; E' um sorriso gentil e sacrossanto Aquele dos seus dedos afilados.
Sorri o seu sorrir, — terna magia! — O seu perfil, a voz, a fantasia, E' um sorriso fino o seu sentir!
Tôda a mulher sorri, p'ra nosso bem. E sorrindo — oh! — sorri sei lá p'ra quem!, Sorriso encantador do seu mentir!
Hildeb.

Marçal de Oliveira Duarte
Construtor Civil Diplomado
Execução de projectos para construção de prédios
Rua 62 n.º 467 e Rua 48 n.º 968
ESPINHO

A NOSSA FESTA

na próxima quinta-feira, 28 do corrente, no Salão Nobre do Casino
1.ª parte — Das 22 às 23 horas, baile elegante; seguidamente o sensacional Concurso das Bonecas no qual podem entrar todas as senhoras assistentes, para o que devem apresentar uma pequena boneca artisticamente vestida, sendo instituídos dois excelentes prémios para as duas primeiras classificadas. A classificação será feita por um júri constituído por distintas senhoras previamente nomeadas.
2.ª parte — 1.ª Tómbola; Surpreendente quadro artistico sobre motivos do mar — desempenhada pelas gentis senhorinhas Fernanda Guedes, Maria Izabel de Vasconcelos, Alfreddina Figueiredo, Olga Teresa Ferreira, Madalena B. Dias, Ester de Sousa, Graziela e Giulia T. de Almeida e S. Figueiredo Versos de Hildebrando Vasconcelos — música do maestro Fausto Neves — direcção artistica do professor sr. João de Vasconcelos.
2.ª Tómbola; Bailado ritmico.
3.ª Tómbola; Fados de Coimbra por Alvaro Tamagnini, gentilmente acompanhado à guitarra pelo ex.mo sr. dr. Paulo de Sá e a viola pelo ex.mo sr. Avelino Vaz Junior.
4.ª Tómbola; Friso modernista.
5.ª Tómbola; Realizações oportunas, continuação do baile, atraente fim de festa, por alguns distintos artistas teatrais que presentemente actuam no Sá da Bandeira, do Porto. Brindes — Surprezes. Colaboração da Orquestra Palácio, com o valioso concurso do maestro Fausto Neves. Trajo de passeio.
Entrada 10\$00. Marcação de mesas 20\$00.

RÁDIOS PHILIPS
Os receptores 1939 — Não tem rival
em perfeição e em preços
Ninguém compre sem consultar a casa
Dias & Irmão, Sucrs
únicos agentes officiais no concelho de Espinho
VENDAS A PRONTO E A PRESTAÇÕES

Hermes Baby
A máquina de escrever portátil da actualidade!
Construída na Suíça por uma fábrica com um século e um quarto de experiência na mecânica de precisão, a HERMES BABY representa o ponto culminante da industria de máquinas de escrever. Apesar de ser a única máquina verdadeiramente portátil, pois pesa sómente 3,800 quilos com o estojo, é tão completa e eficiente como as máquinas grandes. O seu preço popular de Esc. 980\$00 coloca-se ao alcance de todas as bolsas, facilitando-se ainda o pagamento.
A HERMES BABY é a máquina ideal para a viagem e para casa. Cabe na própria pasta de documentos. É a companheira inseparável do homem moderno. Peça para ver e escrever na HERMES BABY, sem qualquer compromisso. Certificar-se-á assim de que se trata duma verdadeira jóia mecânica!
Agentes no concelho de Espinho:
Fausto Neves & C.ª
Rua 19-307 — Espinho

SOCIEDADE

Partidas, Chegadas, etc.
Já se encontra na sua casa desta praia, acompanhado de sua irmã D. Natália, a sr.ª Condessa de Taboira.
— Para Pereiros de Anciães, Traz-os-Montes, partiu no passado domingo a sr.ª D. Ana da Silva Neves, dedicada esposa do nosso estimado amigo sr. João Ferreira Aguiar.
— Com sua esposa encontra-se no Grande Hotel de Espinho o nosso prezado amigo e assinante de Griló, sr. Fernando Soares de Carvalho.
— Também acompanhado de sua esposa encontra-se nesta praia o nosso amigo e assinante sr. dr. Belchior Costa.
— Encontra-se nesta praia com sua esposa o sr. capitão Rogério Vinagre.
— Cumprimentamos nesta praia os srs. José Dias, antigo chefe da Estação T. Postal da nossa Vila e o sr. Mário Honorato Ramos, funcionário de Finanças em Vila Real.
— Retirou para Pombal o sr. Mário de Sousa, nosso prezado assinante e digno secretário de Finanças naquela concelho.
— Regressou de Dónas, Fundão, o nosso amigo e assinante sr. Francisco Castelo Picão.
— Encontra-se nesta praia acompanhado de sua esposa e filha, em casa de seu tio, sr. Julio de Oliveira Guimaraes, o sr. tenente Anibal Sales, digno secretário do tribunal militar.
— De Traz-os-Montes regressaram na passada quinta-feira as senhorinhas Maria, Zaida e Fernanda da Silva Aguiar prendadas filhas do nosso amigo e assinante sr. José Ferreira Aguiar.

Em veraneio
De S. Cristovão, Douro, o sr. João Tovar e Alvaro da Silva Maia, do Porto.
Doentes
Pelo illustre cirurgião sr. dr. Gomes de Almeida foram operadas na Casa de Saúde de Espinho as seguintes pessoas: Florinda Rodrigues (Cortegeça), Sotero Pinto (Vila N. de Gaia), D. Maria de S. José Carvalho (Mirandela) e D. Maria Mano (Vinhais).
Os doentes entraram em franca convalescença.
— Encontra-se bastante doente a sr.ª D. Julia de Barros e Sousa, esposa do nosso estimado assinante sr. Mário de Sousa.
Desastre
Por ter sido atropelado por um automovel na estrada da Vila da Feira a Espinho, deu entrada na Casa de Saude de Espinho no pretérito sábado, com uma perna fracturada e várias escoriações, o sr. José Pinto Monteiro, proprietário do lugar de Gondezende, freguesia de Esmoriz, que no referido estabelecimento ficou em tratamento.

Gralhas
Duas há que não devemos deixar sem emenda: no ultimo sub-titulo de «Lembranças da Costa-Verde», na 1.ª página e que passaram na revisão: são pormenores e não pormenores; e na crónica «Belezas que merecem realce», são fugidios e não fugidios.

FOSFOREIRA PORTUGUEZA
O seu fabrico e a apresentação dos seus productos honram a industria nacional.
Agradecimento
A comissão de festas dos empregados de mesa do Café-Bar Palácio e Lugal-Bar, vem por este meio patentear o seu muito reconhecimento pela maneira como a Ex.ª Colónia Balnear e o povo de Espinho corresponderam ao convite para assistirem à festa promovida pelos referidos empregados no dia 14 p. p.
Também agradecem aos muito dignissimos senhores comandantes da G. N. R. e L. P., Câmara, Administração e à Imprensa, o valioso auxilio prestado ás aludidas festas e aos seus dignos chefes a maneira cativante como acederam à sua iniciativa.
Este agradecimento é extensivo a todo o comércio que gentilmente dispensou toda a atenção à comissão, como também contribuiu com os seus prérios.
A comissão:
Manuel Gonçalves
Benvindo Silveira
Virgílio Silva
Edital
Dr. Augusto Braga de Castro Soares, Presidente da Câmara Municipal de Espinho.
Pelo presente se dá conhecimento aos soldados das classes de 1935 e 1930, e convocado para o serviço para o dia 2 do próximo mês de Outubro, das seguintes determinações que muito lhe interessam:—
a) — Os soldados com 3 pessoas de família a seu cargo têm, durante os dias de serviço, direito a um subsidio diário de 4\$50; e os que tiverem quatro ou mais pessoas 6\$00.
Para terem direito a este subsidio devem apresentar munidos com um certificado passado pela Junta de Freguesia correspondente de que são o unico amparo dessas pessoas, que devem ser individualmente mencionadas e seu grau de parentesco; e um certificado da Repartição de Finanças de que nem o soldado nem essas pessoas igualmente mencionadas que com ele cohabitam possuem bens de raiz.
b) — Os soldados devem apresentar-se com as suas cadernetas militares, o cabelo devidamente cortado e com os artigos de fardamento e calçado que possuem devidamente concertados e limpos.
Para constar e devidos efeitos, se passa este e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares mais publicos e do costume.
Secretaria da Câmara Municipal de Espinho, 23 de Setembro de 1939.
E eu Jerónimo Moreira, Chefe da Secretaria, o subscrevi.
(a) Augusto Braga de Castro Soares.

PALACIO-HOTEL
ESPINHO
Telefone 312 P. B. X. — 9 linhas
Concessionário — PAI FIDALGO
O melhor Hotel de Portugal — Luxuosas instalações
Máximo conforto — Todas as comodidades modernas
Quartos com pensão completa desde 35\$00
Serviço especial de almoços a 15\$00 e de jantares a 16\$00
DECORAÇÕES
Venancio Nascimento
Rua do Bonjardim — PORTO

Espinho, infelizmente como todas as terras pequenas deste nosso abençoado Portugal, enferma também dum mal tremendo a que difficilmente se poderá pôr cobro. É a maledicência. É claro que a principal razão desta coccivilheice é a inveja, esse maldito demónio que se apodera de certas pobres criaturas que não podem resistir-lhe e daí toca a falar deste e daquele, a difamar esta ou aquela sem deitarem sequer contas ás consequencias que as suas respectivas linguas imundas possam trazer. A mais pequenina insignificancia serve a esses abjectos entes para logo chegarem a conclusões formidaveis quanto á vida particular de cada um, lançando ás vezes sobre a mais honesta das familias a mais honesta das esposas ou das mãis a baba asquerosa do vil insulto, falso e pocco como a lama de que por certo são formadas as suas almas! Poderia ainda alongar-me em considerações sobre o assunto, mas acho preferível fiar por aqui, remittendo estas linhas com um conselho antigo e prudente: melam se na sua vida, senhoras da mã e pócca lingua, só na sua vida e nada mais. Deixai a cada um o direito de viver como quiser e lhe apeteecer. Tentem dominar essa inveja que tão mal dissimulam a sua grande inimiga, que as trai constantemente.

Aitani.

### Café Nicola

Não tem rival. Pode ser apreciado no Café Chinez onde também se vende a peso

### Contos

#### A Rosa Maria

Tôdas as tardinhas, naquela alegre e pobre aldeia de pescadores, sentada num rochedo que bem se poderia chamar da meditação, sempre se encontrava Rosa Maria, de olhar triste, triste como as noites sem estrelas nem luar, numa contemplação muda do imenso e inquieto mar, velho mar tempestoso e seu bom confidente.

Nunca ela se divertira como as demais raparigas da sua idade, nunca ela tivera, como as outras, um rapaz que lhe dirigisse um galanteio ou dissesse meigas frases de amor, frases que só um coração verdadeiramente apaixonado as pode dizer e compreender.

E Rosa Maria mergulhava sempre nos seus sonhos, sonhos lindos de inocente criança, lá ia, sempre à mesma hora, com o seu olhar sempre triste, sentir-se na quele tão já seu conhecido rochedo e ver o sol extinguir-se numa agonia, afogando tudo em derredor... E seus olhos tristes, sem brilho, ficavam horas seguidas, elevadas, em doce contemplação do mar, esse mar imenso, que esconde tesouros ideais e que mais parecia um longo manto de prata de mistico esplendor.

Rosa Maria era triste já e não conhecia ainda o mundo.

Os sinos alegremente tocam, repicam, porque Rosa Maria vai casar. E no vestido branco de noivado o seu rosto é sempre triste, parece que mais triste ainda... Rosa Maria nasceu para ser triste, triste como os dias sem sol.

Vão ao mar os pescadores para nele buscar o seu pão. Vão ao mar... o mar está calmo... vão com esperança de voltar. Na praia dizendo adeus ficam sorrindo suas mulheres e seus filhos. E Rosa Maria, triste, triste como sempre o foi, também diz adeus ao seu bem amado que lá vai vogando naquele barco que para ela é já um ponto negro no vasto mar...

A noite veio e com ela o temporal. A pobre aldeia, fustigada pelo vento, é triste agora; e na praia mulheres de cabelos soltos ao vento sondam o mar sem fim, pensando nos escolhos tristes e triunfantes. As crianças tremendo de frio e medo gritam: Meu pai! e as mães, pensando onde estarão aqueles que tanto amam, dizem: Meus filhos! E lá, praía, naquela noite escura, elevam-se as fervorosas preces a Deus.

Rosa Maria também lá está, sempre muda e triste, prescrutando o revólto oceano que lançou a sua bruma na sua alma e a sua esperança nos seus pés... Tremendo ao vento pensa no eleito do seu coração, que durante poucos dias tivera junto de si. Pensa... vê... e lentamente, lentamente caminha para ele. Entra na água que numa voluptuosa enorme rapidamente lhe entoca o corpo... segue... segue através da sua visão, do seu querido, de sempre...

E desde aquele dia nunca mais naquele aldeia de pobres pescadores se viu o olhar triste de Rosa Maria.

Fonte.

### Diversões no Parque de Patinagem

No belo recinto da patinagem, onde previamente se armou o respectivo ringo, mais uma vez, no passado dia 23, se realizaram alguns combates de box, modalidade desportiva esta, que por nova entre nós, despertou como da primeira vez, grande entusiasmo tendo a enorme assistência aplaudido vivamente todos os desportistas que tomaram parte nos combates, os quais foram os seguintes:

Alfredo Rodrigues contra Carlos Moreira, Carlos Moreira 2.º contra Ramiro da Conceição, Rogério Barros contra António Pereira, Jaime Vinhas contra Albano Campos (combate exibição), Fortunato Pereira contra Adolfo Rodrigues, José Silva contra Domingos Silva e Agostinho Sales contra Henrique de Melo.

Foram árbitros os pugilistas profissionais srs. Ferreira Junior e Albano de Campos.

Também no último domingo, 17, ali se exibiu mais uma vez, a pedido, o Rancho Estrela de Aurora da Guimbra de Anta, que plenamente agradou a numerosíssima assistência que quasi completamente enchia o vasto recinto. Os lindos números que este belo conjunto apresentou foram, de facto, quanto a nós, muito justamente aplaudidos, pois todos eles, além de muito bem ensaiados, são verdadeiros trabalhos. No final da exibição retiraram os componentes do «rancho», em formatura, cantando uma marcha, tendo assim atravessado a vila, sempre muito aplaudidos.

### Lembranças da Costa Verde

(Continuado da 1.ª página)

Quando mencionamos dar um remate ao presente concurso?—Em fins de Outubro próximo, ou princípios de Novembro, como temos em vista

A maior parte dos nossos concorrentes, que sabemos ser de Espinho, terá assim o prazer de ter mais uma distração boa, única que aparecerá até o fecho do Casino (30 de Novembro), d'vndo, desta maneira, proporcionar-se a todos os concorrentes uma bela noite, mais uma noite chique, tanto mais, como afirmamos, que, para eles, a entrada no Salão Nobre será gratuita, mediante a apresentação da respectiva senha que será trocada, quando avirmos, pela caderneta em poder do interessado.

Não esqueçam, pois, tôdas estas indicações de agora e tenham paciência, tenham paciência que o concurso terá o seu fim muito brevemente.

Até lá, não deixem, po que vale a pena, de aparecer no próximo dia 28, no Salão Nobre do Grande Casino, que a nossa festa de propaganda vai ser deveras excelente, a todos os títulos importante e do mais alto valor.

Lêde e propagai

DEFESA DE ESPINHO

# A RIR... A CANTAR!

## No Casino O último tango

—Sempre vai logo ao Casinhô de amor!

—Talvez... não sei... se a minha mãe...

O director de sala, sempre amável, anuncia:—primeiro número de tómbolas.

Os pares movimentam-se, apressados, no desejo de occuparem o seu número no quadro e de saírem premiados.

E o prémio sai... como sempre... aos outros... O baile continua, as tómbolas seguem-se, despertando um constante interesse que anima, que distrai, que justifica a noite.

A orquestra, entremela os seus números de música com tangos, daqueles tangos do Casino, sentimentais, voluptuosos, com cambiantes de luz, que emocionam, rasgam os limites da nossa fantasia.

—Então sempre veio? —E' verdade!... Vim.

No meio do salão, no movimento, na confusão do rodar dos pares, aquele idílio perde-se, indiferente, abstracto, —Enlevados pela suavidade da música lá vão os dois dançando, muito juntos, muito sós, unido o pensamento, evolvido o espirito num sonho de fantasia, num

sonho de amor!

Deixai os dançar! Não lhe quebreis o encanto daquele sonho lindo! Deixai os sós, muito juntinhos!

A noite os virá acordar, a orquestra do pensamento executará melodias que os de-s compreenderão. Deixai-os dançar, muito sós, muito juntinhos!

—Já reparaste como a Zulmira anda entusiasmada com o José Castro?

—Até se tem tornado reparado. Olha! Lá anda ela a dançar. Parece que não conhece ninguém... E afinal o José Castro...

—O' Zulmira quer dançar?

—Pois sim, José Castro!

—O último tango! Lembra-te?!... Foi no Casino. Foi a despedida daquela noite. Tu ainda ficaste. Talvez me tivesses esquecido e eu ainda hoje te lembro, te recordo através do último tango daquela noite do Casino. Nada te soube dizer naquela hora de despedida... porque senti bem o teu pensamento, porque senti no teu olhar as saudades de se último tango, daquela noite... no Casino.

Janeca.

### FARMÁCIA PAIVA

(Antiga Farmácia Lopes)

Dirigida por João de Paiva e Arminda Clemente Paiva Licenciados em Farmácia

Esta farmácia acaba de sofrer profundas modificações encontrando-se munida do mais completo sortido de especialidades nacionais e estrangeiras e garante aos seus estimados clientes o máximo escrupulo no aviamento de reccuário.

### BALNEARIO DA PRAIA

Duches, imersões, mistos, chuva e sulfurosos

—Água pura do mar—

RUA 17—(FRENTE À PRAIA)

Aberto de 1 de Julho a 31 de Outubro

### Festa das Organdis Aniversário do concelho

Atingiu grande brilhantismo e distinção a festa de gala, levada a efeito no salão nobre do Grande Casino de Espinho, na noite de 16, em benefício da Santa Casa da Misericórdia de Espinho.

De entre as muitas concorrentes elegantes, destacaram-se as senhorinhas seguintes às quais pelo júri foram distribuidos os prémios, a saber:

- 1.º—Silvia Carvalho.
- 2.º—Maria Clementina Gaioso.
- 3.º—Aurea de Oliveira.
- 4.º—Fausta N. Valente.

Por motivo da passagem do 40.º aniversário da criação do nosso concelho, foi dia feriado municipal na passada quinta-feira, 21, não havendo expediente nas repartições publicas concelhias, sen o hasteda nos Paços do Concelho e noutros edificios publicos a bandeira nacional e de Espinho, havendo à noite a iluminação dos dias de gala e as costumadas salvas de morteiros.

### Casa

Há uma para alugar, muito boa e limpa. Tem 7 divisões. Trata Agência Ramos (em frente à estação).

### Festas d'Ajuda

As festas em honra de N.ª S.ª d'Ajuda, ontem começadas, prosseguem hoje e amanhã conforme se sabe.

O programa de hoje é em resumo o seguinte:

às 11 horas—missa solenne e grande instrumental na capela de N.ª S.ª de Ajuda;

às 18 horas—sairá da mesma capela a imponente procissão, sendo à sua passagem pela Esplanada, a imagem da Padroeira de Espinho, saúdada pela classe piscatória;

às 23,30 h.—Brilhante sessão de fogo de artifício do acreditado pirotécnico de Coimbrões, V.ª Moita & Filhos;

De tarde e à noite, até às 2 da madrugada concertos musicais pelas bandas de Espinho, Paramos, Matozinhos, S. João da Madeira e Oliveira de Frades, arraial e iluminação.

Para amanhã, o programa é o seguinte:

Concertos pelas bandas de Espinho e Paramos, até à meia noite. Feira das cebolas, que se realizará no terreno entre o Parque João de Deus e a feira semanal, arraial e iluminações até à meia noite.

### Ecoss do aniversario da Associação de Anta

No relato que demos no último número, da sessão solene realizada nesta Associação, e na referência feita ao discurso do sr. Dr. Castro Soares, digno presidente da nossa Câmara, há um lapso da tipografia que embora o leitor inteligente facilmente o reconheça, entendemos dever rectificar.

O sr. Dr. Castro Soares, aludindo à homenagem que acabava de ser prestada aos srs. General Carmona e Dr. Oliveira Salazar, disse que S. Ex.ª não deviam ficar des-gostosos pela companhia etc.

No relato foi omitido a palavra não o que deu sentido contrário ás considerações em referência.

Que S. Ex.ª nos desculpe a involuntária omissão.

### Defesa de Espinho

#### Preços das assinaturas

Portugal e Espanha:	
Ano.....	25\$00
Semestre.....	12\$50
Trimestre.....	6\$50
Colónias portuguesas:	
Ano.....	45\$00
Semestre.....	23\$00
Estrangeiro:	
Ano.....	50\$00
Semestre.....	26\$00

### JOSÉ PEREIRA DE JESUS JUNIOR

Enfermeiro Diplomado com prática dos hospitais Rua 62 n.º 694 — ESPINHO

### FOSFOREIRA PORTUGUESA

Todos os espinhenses devem preferir os seus fósforos porque são os melhores.

### Rancho Infantil de Matozinhos-Leça

Na próxima quarta-feira, dia 27 à noite, realizar-se-á no Parque de Patinagem desta Vila, uma interessante exhibição deste apreciado agrupamento de petizes dos dois sexos.

O Rancho Infantil de Matozinhos já se exhibiu diversas vezes em Espinho onde conquistou fartos aplausos. As pessoas que tiverem o ensejo de o apreciar não resistirão à tentação de o ir apreciar novamente pois as suas canções ouvem-se sempre com agrado e com prazer.

O R. I. de M. L. vai, no entanto, deliciar-nos com novos números, vai conquistar novos triunfos, vai entusiasmar mais uma vez os assistentes.

Aqueles que ainda não conhecem o simpático rancho regional não devem perder o ensejo de o ouvirem na próxima quarta-feira no Parque de Patinagem, pois não se arrependerão.

O programa é o seguinte:

#### 1.ª parte

- 1—Marcha de abertura, música de Fernandes Gil.
- 2—Marcha do Rancho, música de Fausto Neves.
- 3—Senhora da Boa Nova, música de Armando Leça.
- 4—Cantigas do S. António, música de H. C. Valente.
- 5—Morena, música J. F. Tonda.
- 6—Sonho de um baifo, (Canção Coimbra).
- 7—Cantigas ao S. João, música de Hernani C. Valente.
- 8—Nossa terra, música de J. F. Tonda.
- 9 Cantigas Portuguesas (Rapsodia), música de Araújo de H. C. Valente.

#### 2.ª parte

- 10—Senhor de Matosinhos, música de J. F. Tonda.
  - 11—Rio Leça, música de Fausto Neves.
  - 12—Desafio, música de Armando Leça.
  - 13—Mocidade, música de Armando Leça.
  - 14—O Vento, música de Henrique Salgado.
  - 15—Maria das Sete Saitas, música de J. F. Tonda.
  - 16—Vira Vareiro, música de Fernandes Gil.
  - 17—Formigas com castro, música J. F. Tonda.
  - 18—Alerta Portugal (Marcha Patriótica), música de H. C. Valente.
  - 19—Nossa Bandeira (Marcha Final), música de J. F. Tonda.
- No intervalo o «pequena grande» cantadeira do Rancho, Hmilia Fernanda —12 anos— far-se-á ouvir em alguns dos seus fados-cancões.

—Este interessante e artistico conjunto, em tôdas as suas exhibições país fora, tem conquistado os mais calorosos aplausos do publico e merecido da imprensa em geral, os mais rasgados elogios. Não deixem, pois, de vir e ouvir o já consagrado «Rancho Infantil de Matosinhos-Leça», cuja criação foi inspirada no saudoso «Rancho Infantil de Espinho, e que tão bem tem sabido propagandar o folclore regional.

### Predio na aldeia

Vende-se ou aluga-se por ano ou pela época, com ou sem mobília.

Grandes salões decorados. Optima exposição, com pomar e horta. Em Oleiros (Vale do Vouga) Tem anexo fábrica para qualquer industria com 1.000 metros quadrados de superficie coberta.

Falar Vicente Monteiro em Espinho.

# VINHO VERDE BRAGUEZ

da Quinta das Gilcinias (Cachos) — BRAGA

levemente gazoso—excelente paladar e muito estomacal

Experimentem e jamais quererão outro!

A venda no Restaurante-bar do Casino e noutros estabelecimentos desta Praia

# COLEGIO DE S. LUIZ

(Filial do Colégio dos Carvalhos)

Praia de Espinho

Avenida 8—Telefone 60

Curso geral e complementar dos Liceus e admissão ás Universidades, instrução primária e curso comercial

O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

Do próximo Outubro em diante começará a funcionar, neste Colégio, a 7.ª classe dos Liceus

Inscruva-se no grande sorteto de lindos candeleros na

## Tabacaria Romeu

Rua 19—ESPINHO

Rádios Philips—a marca que marca—

O vosso Rádio receptor deve ser reparado na Estação de serviço Philips Instalada neste estabelecimento

### PADARIA PRIMORSA

DE AFONSO FERREIRA GAIO

Pão de trigo e de milho Especialidade em fabrico de pão de milho.

ESMERO E ASSEIO Rua 14, 863-ESPINHO

### A. TRINDADE

Armazens de Ferro, Aços, Cobre, Carvão de Fojta e outros artigos Vendas por junto e a retalho

880, AVENIDA 8, 886-Ratem 80, Rua 29, 82

Caixa Postal n.º 4—Telegramas-FERRO TELEPHONE, 39 ESPINHO

### Construtor Civil

Diplomado, com elementos de arquitectura. Plantas para prédios. Carpintaria MANUEL FRANCISCO PEREIRA

RUA 22 N.º 410 ESPINHO 34

## TALHO RÓLA

de MARIA EMILIA DE SOUSA REIS

Carnes verdes de boi, vitela e porco. Qualidades garantidas Entrega ao domicilio. Mercado Municipal de Espinho

### Pensão do Pôrto

DE José Monteiro de Lima

Avenida 8—(esquina da rua 25) ESPINHO

Esplêndida mesa e bons quartos. Pensões permanentes e refeições avulsas.—Preços módicos

### GRANDE PENSÃO MIMOSA

aumentou as suas instalações, transferindo-as para o antigo Hotel Particular.

Diárias, almoços e jantares

### Farmácia HIGIENE

(Antiga Farmácia Fontoura)

Dirigida por Agostinho Adriano da Silva Tavares

Ajudante técnico: Manuel F. dos Santos Júnior Especialidades nacionais e estrangeiras Aviamento escrupuloso de todo o receituário por pessoal competente

Rua 19, 393 e 395—Telefone, 320-ESPINHO

### PADARIA FERREIRA

M. Nunes da Silva & C.ª

Séde: Rua 19 n.º 245 Filial: Rua 62 n.º 619

ESPINHO

A «Padaria Ferreira» é, dentro da indústria de padaria em Espinho, um valor incontestável pelo cuidado que dedica ao fabrico do pão e dos outros produtos que vende aos seus inúmeros clientes.

Ir em busca do pão da «Padaria Ferreira», é ir em busca da saúde. Especialidade em Vieras d'Austria e pão com fermento natural.

Distribuição aos domicílios

Armazem de Merceria, azeites farinhas e cereais

D. pósito de açúcar, toucinho e gorduras.

### MIRIO FORTUNA COUTO

Telefone, 305 Espinho

Rua 9 n.º 433 a 447

— ESPINHO —

## CONFEITARIA IDEAL

Avenida 8 (Em frente à estação de Espinho-Praia)

Telefone, 64—ESPINHO

Curral e depósito dos afamados bolos da Casa Sarmiento, de Oeiras, fornecedora há 25 anos das principais casas de Lisboa e Pôrto.

Premiada na Exp. do Palácio de Cristal em 1933

Casa especial e m. chás finos, primorosa serviço de chá, café, leite e cacau.

Séde em Oeiras—Tel. 20—P. B.

### Casa da Bairrada

Rua 62 n.º 230 Espinho

Esta casa serve aos seus estimados clientes os melhores petiscos preparados à moda da Bairrada, tais como: leitão assado, carneiro, etc.

O leitão assado é uma autêntica especialidade que ninguém pode deixar de apreciar. Vinhos verdes e maduros das melhores procedências

Vergílio Afonso

### Fábrica Progresso

MANUEL FRANCISCO DA SILVA & C.ª L.ª

Esmaltagem, alumínio, Fundição, Serralheria e Niquelagem—Execução perfeita e garantida

TELF. 27—ESPINHO

### Henrique Balôna

Armazem de Vinhos, Aguardentes e Azeite por junto.

Especialidade em vinhos de pasto aas melhores procedências

Materiais de Construção

Rua 18 n.º 1077—ESPINHO

### Pinho & Ferreira

ARMAZEM DE MERCEARIA Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais

\*\*\*

Rua 18 n.ºs 883 a 887—Rua 27 n.ºs 45 a 47

TELEFONE, 53—ESPINHO

### Solas e Cabedais

de H. DE BRITO

Sortido completo dos artigos pertencentes ás artes de sapateiro e tamanheiro

Depósito de alpercatas com piso de borracha

Rua 18 n.º 493-ESPINHO

### Pérola da China

DE Lourenço Luís de Pinho e Costa

Casa especial de chá e café, sortimento em bolacha, cacau e chocolate.

459, Rua 62, 491

322, Rua 16, 326

Fábrica de botões

PINHO & JORGE, L.ª

Rua 35-Espinho Telefone N.º 80

### CADINHA & COUTO

MERCEARIA, CEREAIS, FARINHAS, Toucinho, Azeites, Massas e Bolachas VENDAS POR JUNTO

Armazem escritório: Rua 25, 436 a 460

(Em frente ao mercado)

TELEF. 52—CAIXA POS. AL. 14

ESPINHO

### METALÚRGICA DE ESPINHO

Abel de Oliveira, Martins & C.ª L.ª

Garagem: R. 18—Oficina: R. 37—Telef. 44-ESPINHO

Construção e reparação de todas as máquinas industriais e agrícolas. Fresagem de rodas de engrenagem e variados trabalhos fresados e rectificad. Agentes de Oleos e Gasolina da «Atlantic» e «Shell» e de pneus e câmaras de ar «Fisk». Montagem e reparação de Automóveis, motores de explosão Diesel e Semi-Diesel, etc.



### Máquinas «PFAFF»

A rainha das máquinas de costura A melhor, a mais sólida, perfeita e mais barata

A todas as pessoas que desejem comprar máquina de coser pede-se para confrontar as máquinas «PFAFF» com outras das mais famosas marcas

Economia de 350 a 500 escudos As maiores facilidades nos pagamentos

Curso permanente e gratuito de Bordados à máquina

Agentes em Espinho e freguesias circunvisinhas

FAUSTO NEVES & C.ª

Rua 19—ESPINHO

### BONANÇA

A mais antiga Companhia Portuguesa de Seguros

AQUELA QUE MAIS GARANTIAS OFERECE OS MELHORES PRÊMIOS DO MERCADO

AGENTES

José M. da Silva & Sobrinho

Correspondentes Bancários Depositários de Tabacos e Fósforo

35

### CAFÉ MODERNO

RUA 19 e LARGO DA GRACIOSA O PONTO MAIS CENTRAL DE ESPINHO

Confortável sala de chá. O Lote de café servido à chavena e vendido a peso, rivaliza com os melhores.

Pequenos almoços primorosamente servidos.

Licores, champagne, cervejas e laranjadas.

Secção de Tabacos nacionais e estrangeiros

Confortável Bar montado nas Caves.

Leitão assado, mariscos, bons vinho e

CALDO VERDE



### DUARTE & C.ª

445, R. 19 n.º 451—ESPINHO

ARMAZEM DE MERCEARIA, BACALHAU, CEREAIS, FARINHAS, AZEITES, GORDURAS, ETC.

### SABOARIA ATLANTICA

Societários Gerentes Depositários em Espinho da Cerveja

ESTRÉLA

Telegramas: DUARTINHO—Telef. 16

### Estima, Valente & C.ª

FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA

Especialidade em caixas para embalagem de figo

—Aplatinadas e marcadas—

Telefone-ESPINHO, 28—Telegramas-ESTIVALENTE

ESPINHO

### FABRICA DE GUARDA-SOIS DE ESPINHO

M. P. Moreira

Rua 19, 400 a 406—ESPINHO

TELEFONE, 31

grande sortido de Guarda-sois, e sombrinhas, Guarda-sois grandes para Praia Campo e Bar.

Depósito das Gabardines «MILORD» e «FELVIMAR». Impermeáveis para senhora—Grande novidade.

### Serração a Vapor da Ponte de Anta

DE Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª

Soalhos, forros aparelhados, madeiras para construção civil e calçotaria

TELEFONE, 67

ESPINHO

### Vinhos de Pasto

José Tavares de Oliveira & C.ª L.ª

Espinho-Rua 16-1023—Tel. 62

Gaia—Rua Barão do Corvo,

401—Telefone, 3400

Pôrto—Rua da Estação, 103

Telefone, 287

Torres Vedras

Bairro das Covas

### ESTABELECIMENTOS

—DE—

### BAPTISTA, SUC.ªS

Talho no Mercado—Vacaria próximo à fonte do Mócho

ESPINHO

Carnes de boi e vitela de primeira qualidade

### Talho da Lavoura

Carnes de boi, vitela, anho, cabrito, galinha e de porco, fresca, salgada e fumada.—Fressura de boi e vitela.

ENTREGA AO DOMICILIO

Mercado Municipal

### Estabelecimento de carnes verdes

ANTÓNIO DE SOUSA COUTO Mercado Municipal de Espinho

Neste estabelecimento encontram-se à venda carnes frescas de boi, vitela, carneiro, cabrito e suíno. Entrega ao domicilio. Boa qualidade e limpeza 33

## COLÉGIO DE N. S.ª DA CONCEIÇÃO

PARA MENINAS

Internas, Semi-externas e externas

RUA 31—TELEFONE, 303

Curso Infantil, Curso Primário e Curso Geral do Liceu—com exames nas respectivas escolas oficiais, Lavôres, Desenho e Pintura Arte aplicada, Educação física pelos métodos modernos, Arte Culinária, Música—com exames no Conservatório.

Único colégio de Espinho para Educação e Instrução de meninas. O melhor situado e que melhores resultados tem tido nos exames oficiais

Accedendo aos pedidos de alguns Pais, aceitam-se meninos até aos 12 anos)

Pedir prospectos á Direcção

### Padaria Mecânica

«A PEROLA DE ESPINHO»,

DE FARIA & IRMÃO

Especialidade em pão sem fermento artificial. Pão francês, de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higiênico pelos mais modernos maquinismos. O Ex.º público deve preferir os seus produtos que se recomendam pelo asseio e higiene. Entrada livre para ver como é feita a manipulação.

Higiene é a divisa da «Padaria Pérola»

RUA 16—312 TELEFONE, 81 ESPINHO

# GRANDE COLÉGIO DE PEDRO NUNES

## RUA 14-ESPINHO



### REABRE DIA 10 DE OUTUBRO



### LOURA OU MORENA?

Como V. Ex.<sup>a</sup> pode  
ter agora uma pele de  
branca deslumbrante...  
e sem a mais pequena mancha!

Eis um meio facil e seguro para  
uma morena ter uma bonita pele  
branca e limpa e para uma loura pre-  
servar a sua delicada pele das sardas,  
das rugosidades e de outras imperfe-  
ções. Quando o jasmim e a rosa de-  
ram ao perfumista a essencia do seu  
perfume, ficou uma linda cera untuo-  
sa, que, durante muito tempo, se jul-  
gou sem importancia. Visitando um  
laboratorio de destillação de perfumes,  
um especialista de beleza parisiense,  
bem conhecido, ficou impressionado  
com a extraordinaria brancura-leitosa  
do rosto e das mãos das mulheres  
que mexiam nessa cera residual. En-  
tão, descobriu-se que ela não só bran-  
queava a pele, como tambem destrua  
o excesso de pigmentação, fazendo  
assim desaparecer o aspecto terroso  
do rosto, as sardas e as imperfeições  
que se manifestam na cara. Combin-  
ada com outros ingredientes preciosos  
que embelezam o rosto, pode-se  
obte-la agora em todas as perfuma-  
rias e boas casas do ramo, sob o  
nome de «CIRE ASEPTINE». Não en-  
contrando, escreva á Agencia Asepti-  
ne-88, Rua da Assunção-Lisboa—  
que atende na volta do correio.  
Compre um tubo, hoje mesmo, e  
consinta que lhe torne a pele clara,  
fresca e rosada. Um bom exito é asse-  
gurado, porque, em caso contrario res-  
tituir-lhe-iamos o dinheiro que gastou.

## Luso-Celuloide

Fábrica  
de  
artigos  
de  
celuloide  
Espinho-Portugal

Tel. 70-End. Teleg. Celuloide  
Apartado do Correio, 22

- Travessas
- Travessões
- Frisetes
- Canchos
- Pentes
- Porte-Escovas
- Estojos
- Espelhos
- Calçadeiras
- Oculos
- Bolas
- Rocas
- Moinhos
- Abat-jours
- Candieiros
- etc., etc.

## VIDA DESPORTIVA

### Futebol

Não tivemos conhecimen-  
to, senão tardiamente, de  
que se «realizou» um jogo  
de futebol no Campo da Ave-  
nida entre o Sporting e o  
Académico do Pôrto. Nem  
sequer sabiamos de que já  
havia treinos.

No entanto, visto que as-  
sim succede, está inaugurada  
a época na nossa Praia..

Constou também que os  
locais perderam por 2-3 e  
que o jogo terminou antes  
da hora e por sinal desagradá-  
velmente. Será verdade?

### Hoquei em patins

Deslocou-se no passado  
domingo o «cinco» de ho-  
quei do Sporting Club de  
Espinho. A infelicidade per-  
seguiu-os desde inicio até  
final. Jogaram desfalcados  
de dois elementos e a derro-  
ta (o que já não é de estran-  
har) terminou a aparcere-  
lhes, mas pequena, 3-4.

Neste jogo disputava-se  
uma taça que foi ganha pelo  
grupo local, porém, ofere-  
ceu-a aos visitantes.

Este nobre gesto é de ad-  
mirar e registar, porquanto  
já há muito que não se vêem.

Para hoje consta que os  
jogadores do Furadouro nos  
visitarão por sua vez, no en-  
tanto, na falta destes virá  
um grupo do Pôrto.

### Tarde desportiva

Como previamente foi  
anunciado, realizou-se na  
passada quarta-feira, 20,  
uma tarde desportiva no  
campo de jogos e Espinho.  
Constou duma corrida a  
americana, em bicicleta, que  
teve a seguinte classificação:  
1.º—Café Chinez, Equipe A  
(José Coelho e António Santos);  
2.º Café Gil, equipe A  
(António Fonseca e Raúl  
Santos). Os primeiros fize-  
ram uma prova muito inte-  
ressante. Um dos elementos  
da Equipe do Café Moderno  
fez tambem uma prova bo-  
nita, porém não teve quem  
o ajudasse. O segundo nú-  
mero do programa foi pre-

enchido por uma corrida ao  
«sprint» para meninas, 3  
voltas ao campo. Ganhou a  
próva a menina Maria de  
Lourdes da Costa Oliveira,  
seguida de Deolinda de Sá  
Reis. Esta prova levantou  
grande celeuma na assistên-  
cia, motivada por a vence-  
dora ter cortado os cantos  
por duas vezes.

A seguir houve a corrida  
no mesmo género para me-  
ninos, 5 voltas ao campo,  
que teve a seguinte classifica-  
ção: António Duarte, se-  
guido de José Castro Soares.

Seguiu-se a prova dos  
100 metros com a classifica-  
ção: Ernani Pinhal e Raúl  
Santos. A prova dos 200 me-  
tros foi ganha por Ernani  
Pinhal seguido de Artur Mar-  
tins.

Pêso—Mário Ribeiro e Ar-  
tur Martins.

Disco—António dos San-  
tos Rodrigues e Artur Mar-  
tins.

A esta parte atlética se-  
guiu-se um desafio de fute-  
bol entre um grupo mixto  
constituído por elementos da  
orquestra «Odeon» e «Pa-  
lácio», ambas do Grande  
Casino de Espinho e uma  
selecção dos empregados do  
Café Chinez, Café Gil e Café  
Moderno.

Venceu o grupo constitui-  
do pelos empregados dos  
cafés por 4-2.

Arbitrou o encontro o co-  
nhecido desportista local Lu-  
sitano Gil.

Foram atribuidas, aos ven-  
cedores das diferentes pro-  
vas, as seguintes taças:

Armando Crespo, João La-  
go (Café Chinez), Grande  
Hotel de Espinho, Café Mo-  
derno, Empregados do Café  
Chinez e Café Gil, além de  
outros valiosos prémios.

O jury estava constituído  
pelo sr. António de Sousa  
Cardoso e João de Deus Fer-  
nandes. O juiz de partida,  
Luzitano Gil; juiz de chega-  
da, António Guiz; cronome-  
trista, João Cruz.

Antes do encontro de fu-  
tebol foram entregues aos  
respectivos capitães pelas  
gentis meninas Maria Izabel  
Ramalho, Pinheiro e Castro,  
Souza Cardoso e Maria Fer-  
nanda de Castro Fernandes,

## FESTA ARTÍSTICA DE RICARDO MALHEIRO

Esteve concorridíssima a  
festa artística do sr. Ricardo  
Malheiro, director de sala  
do Grande Casino de Espi-  
nho, a qual se realizou na  
passada quarta feira.

Além da colaboração dos  
srs. Júlio Cassagne e Edgar  
de Oliveira, distintos compo-  
nentes da orquestra «Odeon»,  
a festa de Malheiro teve a  
valorizá-la o concurso do dis-  
tinto actor cómico Silvestre  
Alegrim.

Numerosos prémios foram  
distribuidos aos pares dan-  
çantes, reinando sempre a  
maior animação até altas ho-  
ras da madrugada.

Ricardo Malheiro entrego-  
u-nos a quantia de esc.  
96\$00, relativa a 40% do  
produto de um objecto lei-  
loado, para distribuímos  
pelos nossos pobres.

Bem haja.

## FARMACIA DE SERVIÇO

Segundo o horário de traba-  
lho em vigor, desde hoje até  
sábado próximo estão de ser-  
viço permanente as Farmácias  
Gil da Rocha e Higiene (antiga  
Fontoura).

lindos ramos de flores natu-  
rais. O pontapé inicial da  
partida foi dado pela senho-  
rinha Maria da Graça Pinhei-  
ro e Castro de Sousa Carro-  
so.

Foi uma tarde desportiva  
que encheu de alegria todos  
os seus organizadores e co-  
laboradores, sendo apenas  
de lamentar pequenos inci-  
dentes, aliaz naturais em  
próvas desta natureza.

### Ginástica

Reabre no próximo domi-  
ngo, 1 de Outubro, o curso  
de ginástica do Sporting  
Clube de Espinho, sob a  
orientação do distinto pro-  
fessor sr. Silvério Vaz.

Para este curso está abe-  
rta nova inscrição que pode-  
rá ser feita no Campo do  
Clube durante as sessões de  
ginástica.

## Varanda irónica

### A' melhor festa!

Vão as Pires, vão as Nêdas,  
As Melos mais as Fífis;  
Também as Mouras, as Sás,  
As Nanetes c'os papás,  
As bem dispostas ultis.

Vão as primas Antoninhas,  
Tôda a familia dos Reis,  
As Barbosas mui fininhas,  
Mais outras lindas carinhas  
E das Sousas cinco ou seis.

Vão as familias distintas  
Da época que vai findar,  
As Melos, as belas Pintas,  
As graciosas Jacintas,  
Tôdas vão ali dançar.

O Ramos mais o Moreira,  
O Almeida, o Sá, o Faustino,  
O Silva, o Cruz, o Teixeira,  
O Fernandes, o Pereira,  
O Amado, o Cupertino;

Tudo vai, na quinta-feira,  
Em 28 do corrente,  
A' festa que a vez primeira  
A «Defesa», com feiteira,  
Dá no Casino luzento.

Oh! quem é que há-de faltar  
A atracção do maior brado  
Da época balnear,  
Sôbre motivos do mar  
E muitas coisas de agrado!

E' musica original,  
E' baile de enternecer  
E um «Concurso» principal  
«Das Bonecas», sem igual,  
—Oh! que o Salão vai-se encher!—

## CINE TEATRO ALIANÇA

Hoje às 16 e 21,45 horas,  
o grande filme português de  
Chianca de Garcia

### A Aldeia da Roupa Branca

Um filme cheio de caract-  
ter, de pitoresco, de anima-  
ção, de lindas canções, de  
fados castiços, de momentos  
emocionantes e de grande  
espectaculo!

Brilhante interpretação de  
Beatriz Costa, Santos Car-  
valho e outros.

Filmes a exhibir durante a próxi-  
ma semana.

2.ª feira, Os 2 tiroleses; 3.ª  
feira, Avenida 52; 4.ª feira Re-  
vista de Goldwyn; 5.ª feira O  
Porto de Sete Mares 6.ª feira,  
A derrocada do Crime; Sábado  
Nasceu um Geulleman; Domingo,  
Companheiros de Rua.

### Casa

Compra-se, não muito  
grande mas que tenha algu-  
mas dependencias, habita-  
veis, em separado, ou terre-  
no para elas.  
Informações na redacção  
deste jornal.

Fernando F.ª Soares  
ADVOGADO

Escritório na Praça Camões  
Feira  
Residência em Nogueira da  
Regedoura.

### Prédio

Vende-se um chalet com  
7 divisões, pequena gara-  
gem, quintal e um metro de  
terreno em volta da proprie-  
dade, na rua 20, por esc.  
20.000\$00.

Falar com o sr. Fernando  
Guedes Escola, rua 14.

## NOVA SERRAÇÃO E ESTANCIA DE MADEIRAS

A antiga Casa Camisão, tendo adquirido a serração e estância de madeiras sita à Rua 20, está habilitada a executar, nas melhores condições, quaisquer encomendas desta especialidade quer dos srs. industriais, quer de particulares.

Proprietário: Ernesto Pereira de Oliveira  
Rua 19 n.ºs 401, 407

# COLÉGIO-INTERNATO DOS CARVALHOS E COLÉGIO DE S. LUIZ PRAIA DE ESPINHO

Com a satisfação dos anos anteriores damos hoje publicidade ao resultado dos exames destes modelares estabelecimentos de ensino particular, nas diversas escolas oficiais, liceus e Universidades. Por si fala melhor esse resultado do que todas

as palavras que pudemos dizer acerca destes dois grandes Colégios, cujo nome é demasiado conhecido em todo o País. Para tão ótimos resultados, verdadeiro triunfo do labor escolar daquelas casas de educação e ensino,

muito contribuem os zelos da Direcção e os do pessoal docente, que a mesma sabe escolher de entre os profissionais mais hábeis e competentes. E para louvar a iniciativa de estabelecer no Colégio de S. Luiz o curso complementar dos

Liceus, admissão às Universidades, lacuna que há muito se tornava necessário preencher e que deu plena satisfação aos desejos de muitas famílias, que há muito o desejavam e pediam! Em boa hora o nosso primeiro estabeleci-

mento de ensino o fez, pois o triunfo foi de veras lisonjeiro. Recebemos o prospecto dos dois grandes estabelecimentos de ensino e a seguir damos publicidade aos nomes dos alunos, submetidos a exames oficiais.

Por absoluta falta de espaço não publicamos os nomes dos alunos que fizeram exame de passagem nos seus Colégios, mas tanto como aos outros os felicitamos e aqui registaremos os seus nomes, quando lhes chegar a vez.

## ESTATÍSTICA DOS RESULTADOS

dos exames efectuados nos Liceus do Pôrto, nas Escolas Primárias e na Escola Comercial Mousinho da Silveira

### RESULTADO DOS EXAMES NOS LICEUS — 1939

#### 3.º Ano — 1.º CICLO

	Port.	Franc.	Ciênc.	Mat.	Dest.
Alberto Gomes de Andrade	14	14	16	12	
Alfredo Pinto Coelho	13	13	17	14	12
Alexandre M. da Silva Siopa	10		13		
Artur de Melo Moniz Corte Real	16	15	17	13	10
Amadeu da Silva Gomes da Mota	17	13	17	14	12
Arménio de Almeida Barros	14	11	12	10	10
Eurico Alegria Ferreira da Silva	14	14	16		11
Ernani Veiga Domingues	17	12	17	19	13
António Gil Peixoto de Sousa	13	16	16	15	10
Fernando Augusto de Sousa	13	11	16	17	13
Fernando de Bastos Pires	16	12	17	12	10
Fernando Pedreira Nunes da Silva	13	14	13		
Francisco J. da Costa Ferreira	16	16	18	18	11
Joaquim Alves Mendes	14	15	16	13	10
José Alves Ribeiro	14	13	19	18	13
José Ferreira Marques de Queiroz	15	11	17	14	10
José Manuel da Mota Marques	13	12	15	10	
Luiz António Acuña Caiano	15	13	18	13	10
Manuel Fernandes Amorim	11	12	17		
Manuel Pais Relva	11				
Manuel Maria dos Santos Ramos	15	13	19	19	11
Mário Fernando da Costa Urbano	12	11	10		
Pedro Maria F. A. Venceslau Lima	12	17	13	13	
Ramiro Marques Alegria	14	13			
Ramiro Marques de Queiroz	12	11	15	16	10
Rogério Alegria Pinto da Cunha	17	14	16	17	10
Serafim Ferreira Alves	12		13		
Álves Cochofel	13	12	15	11	11
Branca da Silva Oliveira	13	14	16	17	12
Amélia Augusta Trigo	10	12	12	10	11
Isaura da Conceição L. de Pinho	13	14	17	17	10
Maria Adelaide de Jesus Leite	11	12			

#### 6.º Ano — 2.º CICLO

	Port. Lat.	Ing.	Hist.	Ciênc.	Mat.
Adão Alberto	11	10		10	10
Alberto Pinto Resende	10	14	15	14	17
Alberto dos Santos Cruz	10	13		11	11
Alfredo da Silva Terra	11	14	14	11	11
Alfredo Pires Teixeira da Mota	13	13	16	12	13
Airés Roque Júnior	14	15	16	13	11
Amândio Pereira Lucas	10	12	12	13	11
António Joaquim dos Santos	11	12	10	11	10
António Maria Leite Rainho	12	15	10	13	12
António Pereira Pinto	11	15	10	10	13
António da Silva Caiano	11	12	12		
António Acuña Pais	16	13	11	12	12
Carlos Jorge dos Santos Pinho	11	13	11		
Carlos de Sousa Nunes da Silva	13				
David Valente de Almeida	13	17	14	15	17
Ernani Azevedo Manta	14			11	13
Ernesto de Oliveira e Sousa	12	13	10	14	12
Gil Guedes dos Santos Costa	12	14	11		
Ilídio José Rodrigues Espanha	12				
Joaquim António Pereira de Melo	10				
Joaquim Leite da Silva Tavares	11	13	10	11	15
Joaquim Moreira de Sousa	13	13	11		
Joaquim de Oliveira Lopes	12	12	12	10	10
Joaquim dos Santos Lopes Dias	13	14	16	13	14
João A. de Freitas Guimarães	10	14	11	10	10
José Luiz Gomes Basto	11				
José Teixeira Pinto Brandão	13	15	12	14	13
Luiz António de Castro Lima			10		
Manuel José de Sousa Lago			12		10
Manuel Maria Barbosa de Oliveira	15	16	12	15	15
Manuel V. de Almeida N. Roque	10	12	10	12	10
Manuel Pais Relvas	16	14	14	12	16
Mário Duarte dos Santos Ramos	12		10		10
Mário José Moura Rocha	13	14	14	14	16
Saúl dos Santos Pinho		11	13		11
João A. Fonseca F. de Almeida		15			11
Maria Ernestina Carneiro	10	12		11	12
Maria Geórgina Gomes da Fonseca	11	11	12	10	11
Maria da Graça Castro Guedes	11	14	14	11	
Maria Regina Pereira de Sá	11	11	14	12	15
Maria Adélia	11	10	12	10	10
Elisa de Sousa Bastos		11			10

#### 7.º Ano — 3.º CICLO E APTIDÃO

Afonso de Sousa Pedrosa
Alfredo Virgínio Barros Pereira
António Maria Marques
António Maria de Pinho
António da Silva Pais
Eduardo Fernandes Ramos
Ernesto de Oliveira e Sousa
Eduardo Moreira de Sá
Fernando M. B. Gorgel do Amaral
David António Capelas Avelar
Joaquim Marques de Sá Couto
Joaquim de Sousa Marques
António Augusto G. dos Santos
José Alberto de Sá Azerêdo
Luiz da Silva Pinto
António Joaquim dos Santos
Manuel José Cascais
Manuel Mourão Pinto Leite
Milton da Cunha Pinho
Orlando Alves de Almeida
Manuel Ramiro Teixeira Veríssimo
Henrique F.ª da Conceição Fontes
Floriano Ferreira Bago
José Alberto da Fonseca Ferreira de Almeida
Gracinda Valente da Silva
Maria Amélia Veiga Domingues
Irene Alves da Silva

#### Ensino Primário

##### 3.ª classe

António Dias Seixas
Domingos Luiz Ferreira dos Reis
Fernando M.ª Guedes de Almeida
José Joaquim Carneiro Barbosa
Lionídio Menezes Vasconcelos e Lenos
Manuel Alberto Veiga Ribeiro
Maria Filomena Pamplona C. Real
Renato Rodrigues Capela

##### 4.ª Classe e Admissão

Adeino Borges Martins
Alberto F. Brandão Castro Lima — (Distinto)
António Dias Seixas — (Distinto)
Jaime Dagoberto A. Ferreira da Silva
Joaquim Domingues de Sousa
João da Cunha Gonçalves — (Distinto)
José de Oliveira Mateiro
Luiz A. Brandão Lago
Manuel Beires Correia Dias
Manuel Dias Vieira
Maria Emília Soares da Silva — (Distinta)
Abel Santiago da Mota Gomes
Alexandre Monteiro Caldas
Altamiro Simões de Sá
Cassiano Marques
Joaquim Domingues de Sousa
Jorge A. Collos Barros Pereira
Jorge de Castro Rocha

### “CAFÉ TIVOLI,” — Pôrto

— O CAFÉ DOS ESPINHENSES —

Excelentes pequenos almoços — primorosas torradas — sandes bifes — carnes frias — bebidas finas e o

DELICIOSO CAFÉ TIVOLI

Todos os espinhenses, por um simples telefonema ou postal poderão pedir para lhes tratar de qualquer assunto no Pôrto, pois o “Tivoli” tem pessoal apto para servir os seus estimados clientes sem qualquer remuneração. No mesmo Café também poderão as pessoas de Espinho deixar a guardar qualquer objecto ou volume.

Rua Sá da Bandeira, 33 e Sampaio Bruno, 38

#### Curso comercial

Exames feitos na Escola Comercial Mousinho da Silveira

	Aritmética	Geografia	Calligrafia	História	Física	Dactilografia	Português	Francês	Inglês	Contabilidade	Dir. e Econ. Polit.	Estenografia	Tenologia
Nuno Correia Rosa			13				13	12	15	12			12
José Moreira Nunes				12				11	11	12	12		12
António dos S. Teixeira				11	10					10	13	12	11
Francisco M. Borges	14	14					14	15	14	12			
António da C. Ferreira							12	12					10
Orlando G. V. Doming.							10						13
Alfredo Joaquim Pais				12	11								12
Manuel A. A. Teixeira				12	15								12
Manuel Pereira de Sá				13	14								13
António R. Madureira				10									10
Félix Pereira de Sá				11									10
António R. M. da Silva	13	16	14										
Joaquim P. R. Teixeira				15	14								
Joaquim F. M. da Silva				11	13								
Manuel E. N. de Oliv.ª				10	14								
Osório P. de Almeida	10			14									
Celso M. N. Oliveira				13									
Joaquim Maria Serra				13									14
António L. de O. Gomes	10	10	12										
Orlando P. de Resende	10	10	13										
Angelo da Rocha Tôres													13
José de Pinho Santiago							11	12	13				
João S. de Resende							13	13	15				
Alexandre B. C. Lima	16	10	12										
José Rafael Ribeiro	12	12	12										
Margarida P. de Carv.	16			10									
Maria Elisa Portela	11	12	10										
António G. dos Santos							18	15	15				
Arlindo Vieira de Sá	10			10	11								
Pedro Neves Nunes							14	12	14				
Viriato Alves Ferreira				10			11	13					10
Henrique da S. e Sousa				11									11
Manuel Per. da Costa	11						10	14					
Joaquim D. de Almeida							10	12					
António Alves da Costa				14									
Joaquim R. de Amorim	12	12											
Miguel Angelo Seixas	13	13											
Ismar Duarte Barbosa	11						12						
Francisco J. Denis Sar.				13	12								
António de A. Leite				15									12
Joaquim T. Pereira							11	10					
Domingos Moreira	10	12											
Maria Alice A. Lima	10	12											
André Marçal Braga							10						
Manuel Franc. do Couto	14	13											
Alberto J. F. L. Silva	11	10											
Manuel Gomes da Silva	15			10									
José Dom. Dvezas							10						
Manuel Fer.ª Serralva	10	11											
José A. de O. Campos	10												13
António S. Oliv.ª Couto													
Joaquim Rod. Gomes	11												
António A. Balona							10						
Bernardo P. Taveira							10						
Ligia Pereira Ramos													13
João da Costa Martins				11									
Manuel F. dos Santos				10									
Manuel José Pereira				12									
Irene de Almeida Eça				12									

### PADARIA CENTRAL

Gaio, Duarte & C.ª

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão de sistema espanhol, tosta azeda e biscoito tipo “Yalongo”. Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica e acceida de Espinho As melhores talasões do género, no norte do País.

Angulo das ruas 14 e 23 — ESPINHO